

Projector User Manual

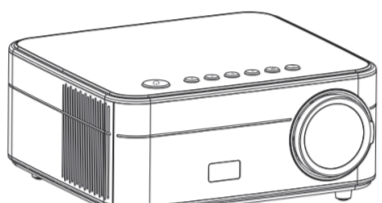
- English version 01
- 日本語バージョン 09
- Deutsch Version 18
- Versão em português 27
- version française 36
- versión en español 45
- versione italiana 54
- Русская версия 63

SW10



SUREWHEEL

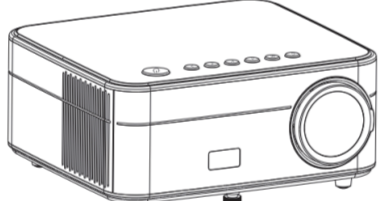
プロジェクター 取扱説明書



SW10

SUREWHEEL

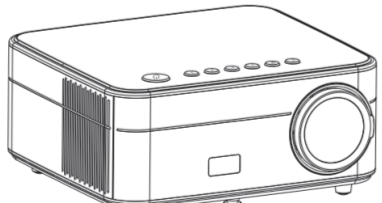
Projektor Benutzerhandbuch



SW10

SUREWHEEL

Manual do usuário do projetor



SW10

安全上の注意事項

設置
設置の際は必ず取扱説明書の記載に従って設置してください。

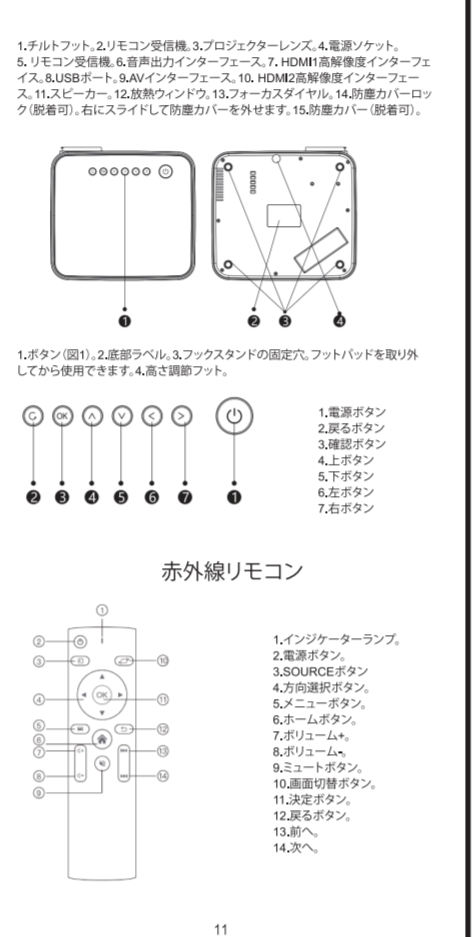
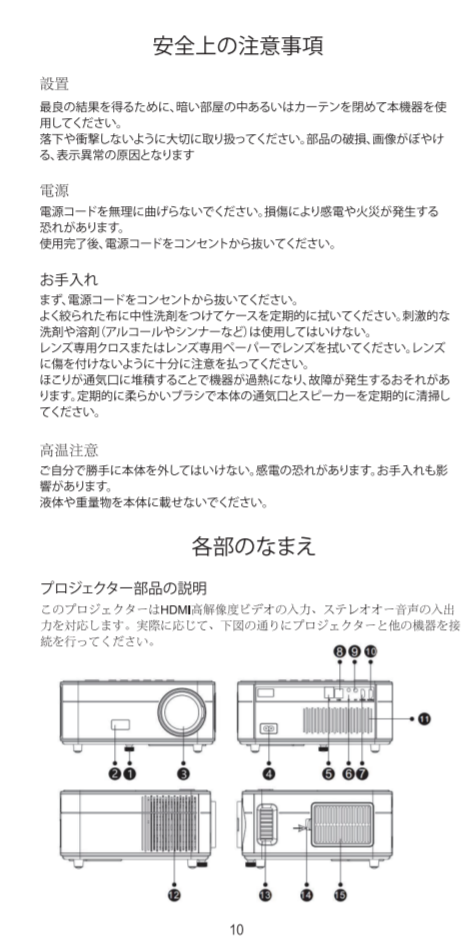
電源
電源は必ず取扱説明書の記載に従って接続してください。

お手入れ
本体の清掃は必ず取扱説明書の記載に従って行ってください。

高温注意
長時間の連続動作により本体が高温になることがあります。

各部の名まえ

1.電源ボタン
2.電源ランプ
3.音量ボタン
4.メニューボタン
5.方向キー
6.戻るボタン
7.待機ボタン
8.赤外線リモコン



プロジェクターの電源を入れる切る

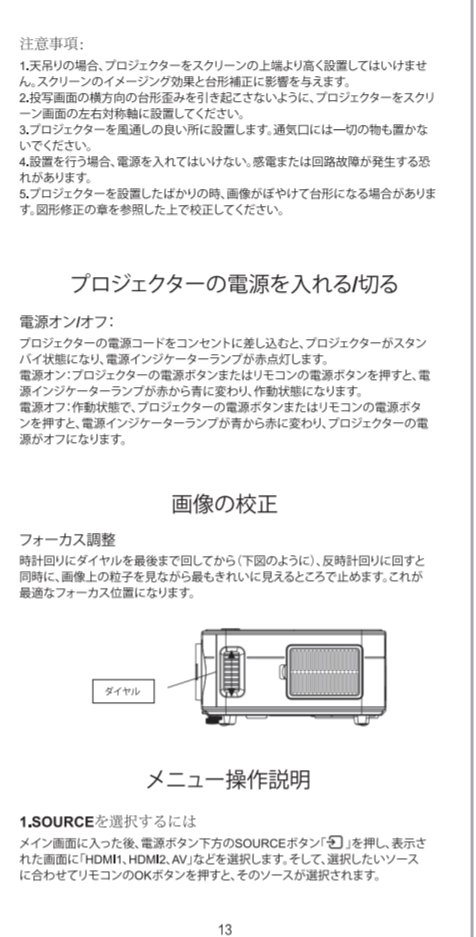
電源のオフ
プロジェクターの電源を切るには、電源ボタンを長押ししてください。

電源のオン
プロジェクターの電源を入れるには、電源ボタンを短押ししてください。

電源のランプ
電源ランプが点滅している場合は、電源を切ってしばらくしてから再接続してください。

電源ランプの点滅
電源ランプが点滅している場合は、電源を切ってしばらくしてから再接続してください。

電源ランプの色
電源ランプの色によって、電源の状態を確認できます。



2.WIFIを接続するには

メインメニューから「設定」を選択し、「WIFI」を選択します。

3.USBメモリを再生するには

ワイドディスプレイパネルのUSBポートにUSBメモリを挿入してください。

4.音声補正を設定するには

音声補正を設定するには、音声補正機能をオンにして、音声補正モードを選択してください。



5.SoftButtonを接続するには

SoftButtonを接続するには、SoftButtonケーブルをワイドディスプレイパネルのSoftButtonポートに挿入してください。

6.SmartPhone (Android/iOS)の接続

SmartPhoneを接続するには、SmartPhoneをワイドディスプレイパネルのSmartPhoneポートに挿入してください。

電源
電源は必ず取扱説明書の記載に従って接続してください。

お手入れ
本体の清掃は必ず取扱説明書の記載に従って行ってください。

高温注意
長時間の連続動作により本体が高温になることがあります。

各部の名まえ

1.電源ボタン
2.電源ランプ
3.音量ボタン
4.メニューボタン
5.方向キー
6.戻るボタン
7.待機ボタン
8.赤外線リモコン

Wichtige Sicherheitsangelegenheiten

Installation
Vor dem Einrichten des Projektors lesen Sie bitte die hier im Handbuche enthaltene Informationen über die sichere Installation.

Energiequelle
Die Energiequelle sollte den Angaben in dem Handbuche entsprechen.

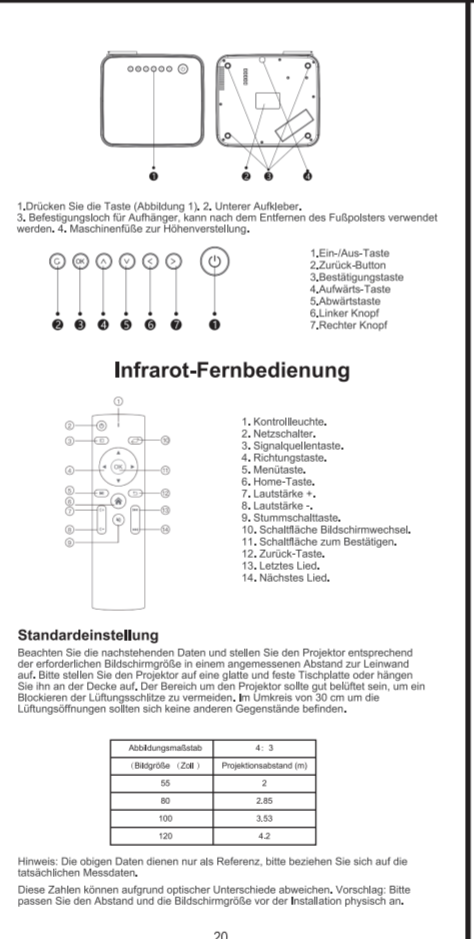
Reinigung
Reinigen Sie den Projektor mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser.

Achtung bei hohen Temperaturen
Bei hohen Temperaturen kann der Projektor überhitzen.

Kennen Sie Ihren Projektor

Beschreibung des Projektors

1. 1. 電源ボタン
2. 2. 電源ランプ
3. 3. 音量ボタン
4. 4. メニューボタン
5. 5. 方向キー
6. 6. 戻るボタン
7. 7. 待機ボタン
8. 8. 赤外線リモコン

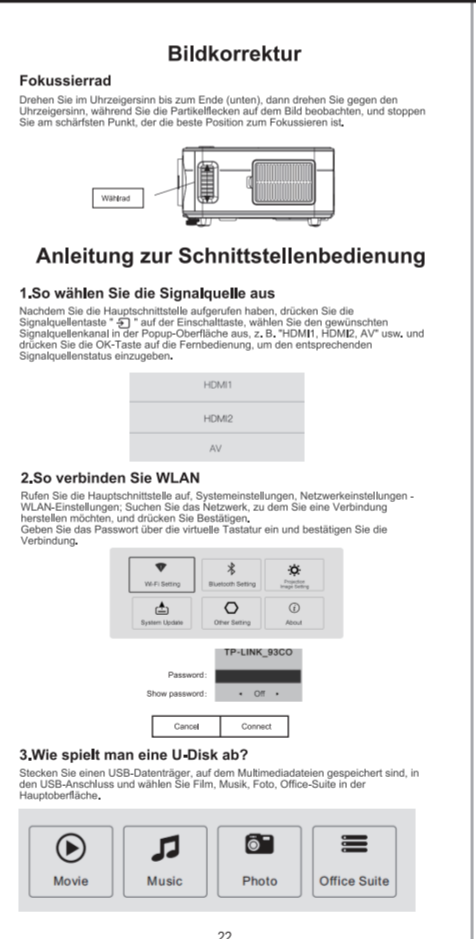


Ein/Ausschalten des Betriebes

Das Projektorschalten wird durch das Drücken der Power-Taste auf dem Bedienfeld des Projektors erreicht.

Projektor Ein/Aus

Um den Projektor einzuschalten, drücken Sie die Power-Taste.



5.0 verwenden Sie Bluetooth

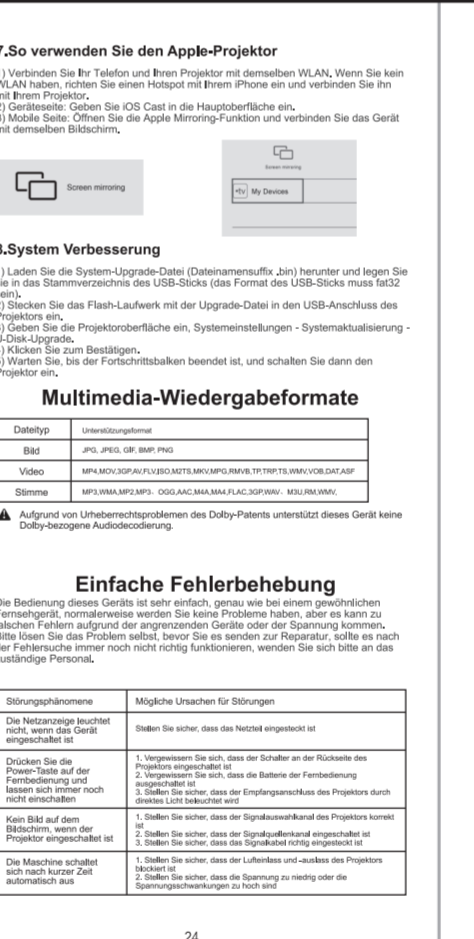
Bluetooth-Verbindungen sind über den Bluetooth-Einstellungsmodus zu konfigurieren.

6.0 verwenden Sie das Android/iOS-Bildschirmprojiztion

Die Android/iOS-Bildschirmprojiztion ist über die entsprechenden Einstellungsmenüs zu konfigurieren.

3.Wie spielt man ein USB-Lini

Ein USB-Lini wird über das USB-Port an der Rückseite des Projektors angeschlossen.



Einfache Fehlerbehebung

Die meisten Fehler können durch einfache Schritte zur Fehlerbehebung gelöst werden.

5.Som verwenden Sie Bluetooth

Bluetooth-Verbindungen sind über den Bluetooth-Einstellungsmodus zu konfigurieren.

6.Som verwenden Sie das Android/iOS-Bildschirmprojiztion

Die Android/iOS-Bildschirmprojiztion ist über die entsprechenden Einstellungsmenüs zu konfigurieren.

4. Sicherheitsanweisungen

Vor dem Einrichten des Projektors lesen Sie bitte die hier im Handbuche enthaltene Informationen über die sichere Installation.

1. Beschreibung des Symbols „Lebensdauer“

Das Symbol „Lebensdauer“ zeigt die Lebensdauer des Projektors an.

Questões Importantes de Segurança

Instalação
Antes de instalar o projetor, leia atentamente o manual do usuário.

Fonte de energia
A fonte de energia deve ser a especificada no manual do usuário.

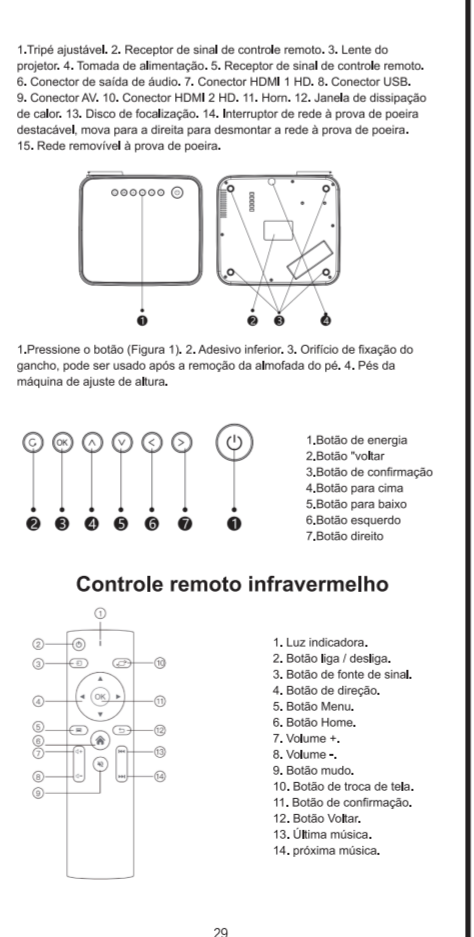
Limpas
Limpe o projetor com um pano suave e seco.

Atenção de alta temperatura
O projetor pode aquecer durante o uso prolongado.

Conheça o seu projetor

Descrição dos acessórios do projetor

1. 1. 電源ボタン
2. 2. 電源ランプ
3. 3. 音量ボタン
4. 4. メニューボタン
5. 5. 方向キー
6. 6. 戻るボタン
7. 7. 待機ボタン
8. 8. 赤外線リモコン



Configuração padrão

As configurações padrão do projetor são as especificadas no manual do usuário.

Atenção

Atenção às instruções de segurança contidas no manual do usuário.

Projektor ligado / desligado

Para ligar o projetor, pressione o botão de energia.

Ligar / desligar projetor

Para desligar o projetor, pressione o botão de energia por alguns segundos.



3.Come jogar o disco U

Insira o disco USB no porta USB na parte traseira do projetor.

4.Come configurar a conexão Bluetooth

Configure o Bluetooth no menu de configurações do projetor.

5.Come usar a projeção de tela do Android

Ative a projeção de tela do Android no menu de configurações do projetor.



T.Como usar o projetor Apple

Para usar o projetor Apple, conecte-o ao projetor usando um cabo Lightning.

5.Come usar Bluetooth

Configure o Bluetooth no menu de configurações do projetor.

6.Come usar a projeção de tela do Android

Ative a projeção de tela do Android no menu de configurações do projetor.

De acordo com a Diretiva 2014/53 / UE, as bandas e o poder

Este equipamento é conforme a Diretiva 2014/53 / UE.

surevueel

Manuel d'Utilisation du Projecteur

SW10



36

Questions de Sécurité Importantes

Installation

Ne laissez pas vos enfants jouer avec le projecteur sans la supervision d'un adulte. Ne laissez pas le projecteur dans une pièce où il peut être utilisé par des personnes non autorisées.

Source d'énergie

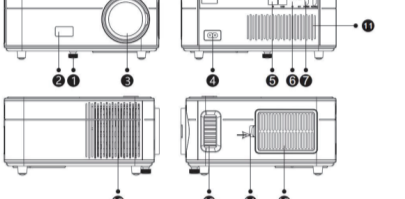
Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Nettoyage

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Connaissez Votre Projecteur

Description des accessoires du projecteur



37

Paramètre standard

Tableau des paramètres standard

Mode	Auto
Format	16:9
Contraste	120
Luminosité	120
Gamma	2.2
Temps de réponse	16ms
Temps de démarrage	30s
Temps d'arrêt	30s
Temps de mise en veille	30s
Temps de réveil	30s
Temps de mise en veille profonde	30s
Temps de réveil profond	30s
Temps de mise en veille ultra	30s
Temps de réveil ultra	30s

Méthodes d'installation

Diagrams for installation methods

38

Projection Marché/Arrêt

Fonctionnement marche/arrêt

Correction d'image

Diagram of the projector showing correction points

Instructions pour le fonctionnement de l'interface

Diagram of the remote control

39

Comment connecter au Wifi

Écran de configuration du Wifi

Comment jouer le disque U

Écran de lecture de disque U

Comment configurer la correction trapézoïdale

Diagram of trapezoidal correction

40

Comment connecter au Wifi

Écran de configuration du Wifi

Comment jouer le disque U

Écran de lecture de disque U

Comment configurer la correction trapézoïdale

Diagram of trapezoidal correction

41

Comment connecter au Wifi

Écran de configuration du Wifi

Comment jouer le disque U

Écran de lecture de disque U

Comment configurer la correction trapézoïdale

Diagram of trapezoidal correction

42

Comment connecter au Wifi

Écran de configuration du Wifi

Comment jouer le disque U

Écran de lecture de disque U

Comment configurer la correction trapézoïdale

Diagram of trapezoidal correction

43

Comment connecter au Wifi

Écran de configuration du Wifi

Comment jouer le disque U

Écran de lecture de disque U

Comment configurer la correction trapézoïdale

Diagram of trapezoidal correction

44

surevueel

Manuel de Instrucciones de Proyecto

SW10



45

Indicaciones Importantes de Seguridad

Instalación

Ne laissez pas vos enfants jouer avec le projecteur sans la supervision d'un adulte.

Fuente de alimentación

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Limpieza

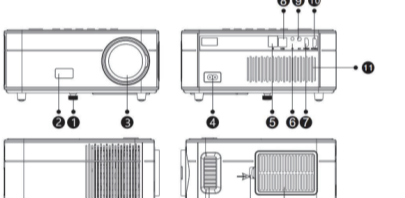
Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Precisiones de alta temperatura

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Conocer Su Projector

Description des accessoires du projecteur



46

Paramètre standard

Tableau des paramètres standard

Mode	Auto
Format	16:9
Contraste	120
Luminosité	120
Gamma	2.2
Temps de réponse	16ms
Temps de démarrage	30s
Temps d'arrêt	30s
Temps de mise en veille	30s
Temps de réveil	30s
Temps de mise en veille profonde	30s
Temps de réveil profond	30s
Temps de mise en veille ultra	30s
Temps de réveil ultra	30s

Méthode de installation

Diagrams for installation methods

47

Proyección Marché/Arrest

Fonctionnement marche/arrêt

Corrección de imágenes

Diagram of the projector showing correction points

Operación de Encendido y Apagado de la Interfaz

Diagram of the remote control

48

Conectar al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Jugar el disco U

Écran de lecture de disque U

Configurar la corrección trapezoidal

Diagram of trapezoidal correction

49

Conectar al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Jugar el disco U

Écran de lecture de disque U

Configurar la corrección trapezoidal

Diagram of trapezoidal correction

50

Conectar al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Jugar el disco U

Écran de lecture de disque U

Configurar la corrección trapezoidal

Diagram of trapezoidal correction

51

Conectar al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Jugar el disco U

Écran de lecture de disque U

Configurar la corrección trapezoidal

Diagram of trapezoidal correction

52

Conectar al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Jugar el disco U

Écran de lecture de disque U

Configurar la corrección trapezoidal

Diagram of trapezoidal correction

53

surevueel

Manuale d'uso del proiettore

SW10



54

Importanti questioni di sicurezza

Installazione

Ne laissez pas vos enfants jouer avec le projecteur sans la supervision d'un adulte.

Fonte di alimentazione

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Pulizia

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Attenzione alle temperature

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Conosci il tuo proiettore

Description des accessoires du projecteur



55

Paramètre standard

Tableau des paramètres standard

Mode	Auto
Format	16:9
Contraste	120
Luminosité	120
Gamma	2.2
Temps de réponse	16ms
Temps de démarrage	30s
Temps d'arrêt	30s
Temps de mise en veille	30s
Temps de réveil	30s
Temps de mise en veille profonde	30s
Temps de réveil profond	30s
Temps de mise en veille ultra	30s
Temps de réveil ultra	30s

Méthodes d'installation

Diagrams for installation methods

56

Proiezione Marché/Arrest

Fonctionnement marche/arrêt

Correzione dell'immagine

Diagram of the projector showing correction points

Operazione di accensione e spegnimento dell'interfaccia

Diagram of the remote control

57

Connettere al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Giocare con il disco U

Écran de lecture de disque U

Impostare la correzione trapezoidale

Diagram of trapezoidal correction

58

Connettere al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Giocare con il disco U

Écran de lecture de disque U

Impostare la correzione trapezoidale

Diagram of trapezoidal correction

59

Connettere al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Giocare con il disco U

Écran de lecture de disque U

Impostare la correzione trapezoidale

Diagram of trapezoidal correction

60

Connettere al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Giocare con il disco U

Écran de lecture de disque U

Impostare la correzione trapezoidale

Diagram of trapezoidal correction

61

Connettere al Wifi

Écran de configuration du Wifi

Giocare con il disco U

Écran de lecture de disque U

Impostare la correzione trapezoidale

Diagram of trapezoidal correction

62

surevueel

Инструкция по эксплуатации проектора

SW10



63

Важные вопросы безопасности

Установка

Ne laissez pas vos enfants jouer avec le projecteur sans la supervision d'un adulte.

Источники питания

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Очистка

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Внимание при высокой температуре

Ne laissez pas le projecteur fonctionner pendant plus de 4 heures sans arrêt.

Описание проектора

Description des accessoires du projecteur



64

Paramètre standard

Tableau des paramètres standard

Mode	Auto
Format	16:9
Contraste	120
Luminosité	120
Gamma	2.2
Temps de réponse	16ms
Temps de démarrage	30s
Temps d'arrêt	30s
Temps de mise en veille	30s
Temps de réveil	30s
Temps de mise en veille profonde	30s
Temps de réveil profond	30s
Temps de mise en veille ultra	30s
Temps de réveil ultra	30s

Методы установки

Diagrams for installation methods

65

Проекция Marché/Arrest

Fonctionnement marche/arrêt

Исправление изображения

Diagram of the projector showing correction points

Руководство по эксплуатации

Diagram of the remote control

66

Подключить к Wifi

Écran de configuration du Wifi

Использовать диск U

Écran de lecture de disque U

Настройка коррекции трапеции

Diagram of trapezoidal correction

67

Подключить к Wifi

Écran de configuration du Wifi

Использовать диск U

Écran de lecture de disque U

Настройка коррекции трапеции

Diagram of trapezoidal correction

68

Подключить к Wifi

Écran de configuration du Wifi

Использовать диск U

Écran de lecture de disque U

Настройка коррекции трапеции

Diagram of trapezoidal correction

69

Подключить к Wifi

Écran de configuration du Wifi

Использовать диск U

Écran de lecture de disque U

Настройка коррекции трапеции

Diagram of trapezoidal correction

70

Подключить к Wifi

Écran de configuration du Wifi

Использовать диск U

Écran de lecture de disque U

Настройка коррекции трапеции

Diagram of trapezoidal correction

71

法语

西班牙语

意大利

俄语